



THÀNH PHỐ VANCOUVER

Bản Tin

TIN TỨC CẬP NHẬT HÀNG QUÝ CHO CỘNG ĐỒNG

THÁNG SÁU NĂM 2026 | TẬP 4 | SỐ 2

Xây dựng ngân sách của Thành Phố

Thành Phố hiện đang lập ngân sách đề xuất cho giai đoạn hai năm 2027–2028. Chúng tôi dành phần lớn bản tin mùa hè để cung cấp thông tin giúp quý vị nắm được quy trình lập ngân sách của Thành Phố.

TÌM HIỂU
THÊM TỪ
TRANG 2



Chương trình Inspire Vancouver mở ra các cơ hội nhận tài trợ mới trong mùa hè này

Tháng 7 này, chương trình Inspire Vancouver sẽ bắt đầu nhận hồ sơ đăng ký cho các khoản tài trợ cộng đồng mới nhằm hỗ trợ cho hoạt động nghệ thuật công cộng, văn hóa, di sản và khoa học. Được tài trợ thông qua Thuế Tiếp Cận Văn Hóa của Vancouver, chương trình này giúp các nghệ sĩ, tổ chức phi lợi nhuận, nhà giáo dục và nhóm cộng đồng tạo ra những trải nghiệm gắn kết mọi người, khơi dậy sự sáng tạo và mở rộng cơ hội tiếp cận cho mọi người trong cộng đồng. Các khoản tài trợ bao gồm việc hỗ trợ cho ý tưởng và sự kiện mới cho đến việc xây dựng chương trình dài hạn và cải thiện cơ sở hạ tầng.

Dù quý vị đang lên kế hoạch tổ chức lễ hội, khởi động dự án sáng tạo hay xây dựng không gian văn hóa, Inspire Vancouver đều mong muốn hỗ trợ quý vị biến ý tưởng thành hiện thực. Hãy tìm hiểu thêm, xem điều kiện hợp lệ và đăng ký nhận thông tin cập nhật tại [InspireVancouver.org](https://inspirevancouver.org), đồng thời theo dõi @InspireVancouver trên mạng xã hội để biết được tin tức và sự kiện.

Phê duyệt kế hoạch tăng trưởng và phát triển

Dân số Vancouver dự kiến sẽ tăng thêm 81.000 người vào năm 2045. Điều này có nghĩa là chúng ta cần ít nhất 38.000 ngôi nhà và 43.000 việc làm nữa để giúp Vancouver tiếp tục là nơi đáng sống với chi phí hợp lý.

Vào ngày 1 tháng 6, Thành Phố Vancouver đã phê duyệt kế hoạch nhằm định hướng cho sự tăng trưởng này: Kế Hoạch Toàn Diện và Bộ Luật Quy Hoạch Phân Vùng cập nhật. Những văn bản này sẽ ảnh hưởng đến vị trí của nhà ở, việc làm, công viên, đường phố và các dịch vụ công cộng, cũng như diện mạo và cách thức hoạt động của chúng. Những thay đổi sẽ dần diễn ra trong 20 năm tới khi các chủ sở hữu bất động sản đề xuất dự án mới và khi Thành Phố triển khai kế hoạch này.

Các nội dung cập nhật được thực hiện dựa trên ba năm ghi nhận ý kiến đóng góp từ cộng đồng. Xin cảm ơn tất cả những người đã chia sẻ ý tưởng và góp phần định hình tương lai của thành phố chúng ta!

Tìm hiểu thêm tại cityofvancouver.us/comprehensive-plan.



Vancouver kỷ niệm 250 năm ngày thành lập nước Mỹ

Kính mời cộng đồng tham gia lễ kỷ niệm 250 năm thành lập nước Mỹ vào lúc 12 giờ trưa đến 11 giờ đêm ngày 3 tháng 7 tại Fort Vancouver Parade Grounds. Đây là sự kiện miễn phí, phù hợp với các gia đình, do Historic Trust, Cơ Quan Công Viên Quốc Gia (National Park Service) và Thành Phố Vancouver phối hợp tổ chức, với nhiều hoạt động dành cho tất cả mọi người.

Lễ kỷ niệm bao gồm phần biểu diễn nhạc sống, trò chơi, hoạt động và các gian hàng ẩm thực. Trong suốt cả ngày, sẽ có các chuyến tham quan Nhà Marshall lịch sử và các buổi trình diễn của Chương Trình Vũ Khí Lịch Sử Fort Vancouver. Vé vào cửa các cơ sở thuộc Khu Di Tích Lịch Sử Quốc Gia Fort Vancouver sẽ được miễn phí từ 9 giờ sáng đến 4 giờ chiều.

MAJOR I-5 CLOSURE IN PORTLAND THIS FALL

SEPTEMBER - OCTOBER 2026

Learn more and sign up for alerts:

Plan ahead and expect delays.

l5rosequarter.org

ALL LANES of I-5 southbound will be closed

24 hours, 7 days a week for up to 5 weeks

Bản tin của Thành Phố Vancouver được phát hành hàng quý dành cho cư dân và những người sử dụng các dịch vụ của Thành Phố.

Quý vị có thể gửi câu hỏi, nhận xét và đề xuất cho Laura Shepard theo địa chỉ laura.shepard@cityofvancouver.us.

Thông tin được cập nhật đến thời điểm phát hành. Hãy truy cập cityofvancouver.us để xác minh ngày diễn ra các cuộc họp và trạng thái của sự kiện.

Quét mã QR để xem bản dịch bằng tiếng Español, Русский và Tiếng Việt.



Thành Phố Vancouver, Washington
415 W. 6th Street
Vancouver, WA 98660-1995

Người Nhận Thư

BUỘ PHẢM TIÊU CHUẨN PHÂN LOẠI TRƯỚC
BUỘ PHÍ HOA KỲ
ĐÃ THANH TOÁN
VANCOUVER, WA
GIẤY PHÉP SỐ 728

Cách ngân sách của Thành Phố vận hành

Kiến thức cơ bản về ngân sách của Thành Phố

Cách tiền công quỹ chuyển đổi thành dịch vụ công

Ngân sách công được sử dụng mỗi ngày trong cộng đồng của chúng ta. Nguồn tiền này giúp các lực lượng ứng phó khẩn cấp luôn sẵn sàng, công viên luôn mở cửa, nguồn nước luôn an toàn, đường phố được bảo trì, nền kinh tế địa phương được hỗ trợ, môi trường được bảo vệ và hơn thế nữa.

Các dịch vụ này được duy trì nhờ nguồn thu mà Thành Phố nhận được hằng năm. Nguồn tiền đó đến từ nhiều nguồn khác nhau và mỗi nguồn đều đóng vai trò cụ thể trong việc duy trì hoạt động hằng ngày cũng như đáp ứng các nhu cầu dài hạn của cộng đồng. Một số nguồn tiền có thể được sử dụng cho nhiều loại dịch vụ khác nhau, trong khi các nguồn khác chịu ràng buộc pháp lý và chỉ được sử dụng cho những mục đích cụ thể.

Thành Phố có ba nguồn thu chính hỗ trợ Quỹ Chung: thuế bất động sản, thuế bán hàng và thuế tiện ích. Các số liệu ngân sách trong những nội dung sau đây phản ánh ngân sách năm 2025, mang đến cái nhìn nhất quán về cách những nguồn thu này hỗ trợ các dịch vụ của Thành Phố.

Quy trình lập ngân sách hai năm một lần của Thành Phố quyết định cách phân bổ và đầu tư các nguồn lực này vào những dịch vụ cũng như cơ sở hạ tầng quan trọng và cần thiết với cộng đồng. Chúng ta đang ở giai đoạn đầu của quy trình này; Quản Lý Thành Phố đang xây dựng ngân sách đề xuất và sẽ đệ trình lên Hội Đồng Thành Phố vào ngày 1 tháng 10. Sau khi ngân sách được đệ trình, Hội Đồng Thành Phố sẽ thảo luận và cuối cùng bỏ phiếu để thông qua ngân sách cân đối vào tháng 11.

Ngân sách được thông qua cho Quỹ Chung, Quỹ Đường Phố và Quỹ Cứu Hỏa trong giai đoạn 2025–2026

(Tính bằng triệu đô la; không bao gồm các khoản chuyển tiền một lần)



Thuế bất động sản

\$161,6
26%



Khác, cho thuê, chuyển nhượng, tòa án

\$76,7
12%



Thuế bất động sản

\$139,5
22%



Phí

\$69,3
11%



Thuế tiện ích
(dịch vụ tiện ích do Thành Phố vận hành)

\$116,6
19%



Trợ cấp, chia sẻ từ tiểu bang

\$19,0
3%



Thuế tiện ích
(điện, khí đốt, điện thoại, truyền hình cáp)

\$36,0
6%



Thuế Kinh Doanh và Nghề Nghiệp
(chỉ ngành bán lẻ)

\$5,3
1%

Hướng dẫn nhanh về các quỹ của Thành Phố

Mọi người thường thắc mắc tại sao Thành Phố không thể điều chuyển ngân quỹ khi có thay đổi về ưu tiên hoặc nhu cầu. Thành Phố sử dụng quỹ kế toán để quản lý thuế và nguồn thu mà chúng tôi nhận được nhằm cung cấp các dịch vụ đô thị. Hãy hình dung mỗi quỹ như một tài khoản ngân hàng riêng biệt với các quy định, nguồn thu và mục đích sử dụng đã được phê duyệt riêng. Mỗi quỹ thuộc một trong hai nhóm chính: hạn chế và không hạn chế.

Quỹ không hạn chế: không có nguồn tiền riêng hoặc nghĩa vụ pháp lý cụ thể (thuế bất động sản, thuế bán hàng của địa phương, thuế tiện ích, thuế kinh doanh và nghề nghiệp, v.v.)

Quỹ hạn chế: có nguồn tiền riêng và nghĩa vụ pháp lý cụ thể (các khoản tài trợ, thuế lưu trú, thuế xăng dầu, phí dịch vụ, thuế vé vào cửa, thuế bán hàng dành cho hoạt động tiếp cận văn hóa, v.v.)

Thành Phố có 75 quỹ khác nhau để bảo đảm các nguồn lực này được sử dụng đúng mục đích. Dưới đây là phần phân tích về một số quỹ phổ biến nhất mà quý vị sẽ gặp trong quá trình lập ngân sách.



Quỹ Chung

Đây là các quỹ không hạn chế và là loại quỹ linh hoạt nhất mà Thành Phố có. Quỹ Chung là quỹ hoạt động chính của Thành Phố, được sử dụng cho Cảnh Sát, Công Viên và Giải Trí, Pháp Lý, Hành Chính Thành Phố, Dịch Vụ Tổng Hợp, v.v.



Quỹ Nguồn Thu Đặc Biệt

Đây là các quỹ hạn chế và chỉ có thể được sử dụng cho những mục đích cụ thể. Một số ví dụ bao gồm Quỹ Dàn Xếp Về Opioid, Quỹ Thuế Nghệ Thuật Văn Hóa, Thuế Kinh Doanh và Nghề Nghiệp.



Quỹ Dự Án Cơ Sở Hạ Tầng

Đây thường là các quỹ hạn chế được sử dụng cho những dự án xây dựng và cơ sở hạ tầng quy mô lớn như trạm cứu hỏa mới, cải tạo đường sá, nâng cấp công viên và mở rộng hệ thống cấp nước



Quỹ Doanh Nghiệp

Các quỹ này hoạt động như doanh nghiệp và chủ yếu được duy trì bằng phí do người sử dụng chi trả, trong đó khách hàng thanh toán phí hoặc lệ phí để cung cấp tài chính cho hoạt động của các quỹ này. Quỹ Doanh Nghiệp thường là quỹ hạn chế. Ví dụ bao gồm Dịch Vụ Cấp Nước, Dịch Vụ Thoát Nước, Dịch Vụ Thoát Nước Mưa và Pearson Field.



Quỹ Dịch Vụ Nội Bộ

Các ban ngành của Thành Phố bị tính phí cho các dịch vụ mà họ sử dụng từ bộ phận Nhân Sự, Công Nghệ Thông Tin, Truyền Thông, Tài Chính, v.v. và đây là các quỹ không hạn chế.

Cách tiếp cận mới cho chu kỳ lập ngân sách đầy thách thức

Vào tháng 4, Quản Lý Thành Phố Lon Pluckhahn đã trình bày khung Ngân Sách Hai Năm 2027–2028 hoàn chỉnh đầu tiên của mình trước Hội Đồng Thành Phố. Trong phần trình bày, ông chia sẻ rằng Thành Phố sẽ phải đối mặt với khoản thâm hụt ngân sách 29 triệu đô la trong hai năm tới.

Thay vì ngay lập tức yêu cầu các ban ngành xác định những dịch vụ hoặc vị trí cần cắt giảm, ông đã lựa chọn một cách tiếp cận khác. Quản Lý Thành Phố và đội ngũ của ông đã xem xét cơ cấu tài chính của Thành Phố một cách kỹ lưỡng hơn, phân tích các quy trình lập ngân sách hiện hành cùng những giả định đã định hình nên chúng, nhằm tìm kiếm các phương án để Thành phố có thể tái phân bổ nguồn ngân sách hiện có. Tính đến ngày phát hành ấn phẩm quý vị đang đọc, công việc này đã đạt được tiến triển đáng kể trong việc thu hẹp phần lớn khoản thâm hụt của chu kỳ hai năm tiếp theo. Hãy theo dõi Cuộc Họp Hội Đồng Thành Phố vào ngày 13 tháng 7 để biết thêm về những thay đổi cụ thể và các yếu tố khác đã góp phần vào công việc này.

Việc xác định giải pháp giúp thu hẹp khoản thâm hụt cho giai đoạn 2027–2028 là một bước quan trọng, nhưng nó không giải phóng thêm nguồn kinh phí cho các ưu tiên hiện tại của Thành phố, các sáng kiến mới, hay chi phí ngày càng tăng để duy trì các dịch vụ thiết yếu. Khi quá trình lập ngân sách tiếp tục diễn ra, Thành phố sẽ cần cân nhắc kỹ lưỡng việc ưu tiên các nguồn lực hạn hẹp của mình nhằm đáp ứng kỳ vọng của cộng đồng, đồng thời định hướng cho sự phát triển bền vững của Vancouver.

Nguyên nhân khiến tình trạng thiếu hụt ngân sách lặp lại

Lý do vấn đề này tái diễn trong mỗi chu kỳ lập ngân sách rất đơn giản. Chi phí vận hành thành phố đang tăng nhanh hơn so với tốc độ tăng của nguồn thu. Giá cả vật liệu và dịch vụ như nhiên liệu, thiết bị, vật tư xây dựng và bảo trì vẫn tiếp tục tăng. Thành Phố cũng cần trả mức lương cạnh tranh để tuyển dụng, đào tạo và giữ chân những nhân viên đang cung cấp dịch vụ thiết yếu. Ngay cả khi lập ngân sách cẩn thận, chi phí duy trì các dịch vụ mà cư dân dựa vào ở cùng một mức độ vẫn tăng lên qua từng năm.

Tiểu bang Washington quy định các thành phố chỉ được tăng nguồn thu từ thuế bất động sản ở mức 1% mỗi năm. Giới hạn đó không theo kịp tình hình lạm phát hoặc chi phí cung cấp dịch vụ ngày càng tăng, từ đó tạo ra sự thâm hụt mang tính cơ cấu, một sự chênh lệch tự nhiên giữa chi phí và nguồn thu.

Điều này tương tự như ngân sách chi tiêu của một hộ gia đình. Nếu chi phí thực phẩm, nhà ở và các nhu yếu phẩm khác tăng nhanh hơn thu nhập của quý vị, một khoản chênh lệch sẽ hình thành và cần được bù đắp. Khi đó, hộ gia đình phải đưa ra những lựa chọn khó khăn để chi tiêu trong khả năng tài chính bằng cách tập trung vào các khoản chi tiêu quan trọng nhất. Thành Phố cũng phải đưa ra những lựa chọn tương tự nhằm đảm bảo nguồn lực hạn chế của mình hỗ trợ được cho các ưu tiên của cộng đồng thời vẫn cung cấp được các dịch vụ thiết yếu.

Giới hạn tăng trưởng 1% hằng năm đối với nguồn thu từ thuế bất động sản được cử tri thông qua lần đầu tiên vào năm 2001. Sau khi Tòa Án Tối Cao của tiểu bang bác bỏ quy định này vào năm 2007, cơ quan lập pháp của tiểu bang đã tái thiết lập mức giới hạn tương tự thành luật.

Washington là một trong hai tiểu bang duy nhất hạn chế việc cấp kinh phí cho chính quyền địa phương theo cách này.

Truy cập [trang web của Thành Phố](#) để tìm hiểu thêm về quy trình lập ngân sách.

Cách Thành Phố đầu tư một đô la tiền thuế tiện ích

Thuế tiện ích hỗ trợ các dịch vụ cơ bản của Thành Phố

Thuế tiện ích là nguồn thu lớn mà Thành Phố sử dụng để chi trả cho các dịch vụ hàng ngày. Các khoản thuế này được thu từ doanh thu của dịch vụ cấp nước, thoát nước, thoát nước mưa và các dịch vụ tiện ích khác, góp phần hỗ trợ các hoạt động của lực lượng cảnh sát, cứu hỏa, cũng như việc duy trì đường sá, công viên và các dịch vụ thiết yếu khác. Trong năm 2025, Thành Phố đã thu được 59,46 triệu đô la tiền thuế tiện ích.

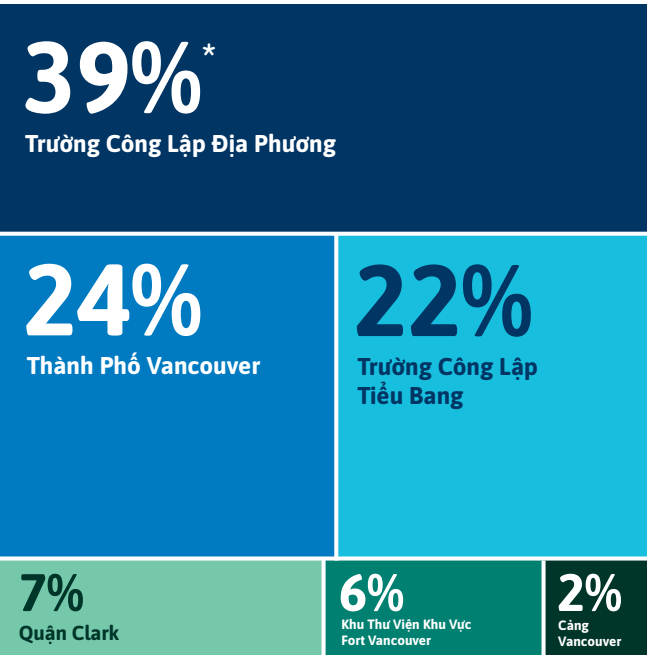


Thuế bất động sản đi về đâu?

Thành Phố nhận được khoảng 24 xu từ mỗi đô la thuế bất động sản và điều này có thể khiến nhiều người ngạc nhiên khi xem chi tiết phân bổ. Trong năm 2025, tổng số tiền thuế bất động sản thu được là 78,1 triệu đô la.

Phần lớn số tiền trong hóa đơn thuế của quý vị được giao cho các cơ quan công cộng khác có nhiệm vụ duy trì hoạt động của khu vực. Mỗi cơ quan tự ấn định mức ngân sách riêng trong phạm vi giới hạn tăng trưởng thuế bất động sản hàng năm của tiểu bang Washington. Tổng số tiền thuế trên hóa đơn của quý vị là kết quả tổng hợp từ tất cả các quyết định riêng biệt đó.

Cách Thành Phố đầu tư một đô la tiền thuế bất động sản



*Mức thuế dành cho các trưởng công lập địa phương khác nhau tùy theo từng học khu.

Yếu tố nào quyết định mức thuế bán hàng?

Thuế bán lẻ tại Vancouver bao gồm những mức thuế do các cấp chính quyền khác nhau quy định. Tiểu bang quy định phần lớn nhất, còn Quận Clark, Thành Phố Vancouver và các cơ quan khu vực như C-TRAN có thể áp dụng các khoản thuế địa phương riêng đã được cử tri chấp thuận hoặc được tiểu bang cho phép. Tất cả các phần này cộng lại để tạo nên mức thuế suất thuế bán lẻ hiện tại là 8,8% tại Vancouver. Trong năm 2025, số tiền thuế bán lẻ thu được là 67,6 triệu đô la.



Nguồn thu từ thuế bán lẻ được phân bổ như thế nào từ giao dịch mua trị giá 50 đô la?						
 Mua hàng					Khu Vực Hưởng Lợi Giao Thông (Transportation Benefit District)	
\$50	\$3,25	\$0,60	\$0,35	\$0,15	\$0,05	\$54,40

Cách Thành Phố đầu tư một đô la tiền thuế bán hàng





Trung Tâm Cộng Đồng Marshall

Khám phá niềm vui mùa hè với Vé cho Thanh Thiếu Niên (Youth Pass)



Chỉ với 54 đô la (68 đô la đối với người không phải là cư dân), thanh thiếu niên từ 18 tuổi trở xuống có thể tự do tham gia các hoạt động tại trung tâm cộng đồng Firstenburg và Marshall vào mùa hè này. Mọi người đều có thể vui chơi tại các hồ bơi; thanh thiếu niên từ 14 tuổi trở lên còn được thoải mái sử dụng phòng tập thể dục, trung tâm thể hình, phòng trò chơi và nhiều tiện ích khác. Vé có hiệu lực từ ngày 1 tháng 6 đến ngày 31 tháng 8 và có thể được mua tại các trung tâm cộng đồng. Đừng bỏ lỡ niềm vui mùa hè này!

Tìm hiểu thêm và mua vé tại cityofvancouver.us/summer-pass.

BÊN TRONG TÒA THỊ CHÍNH

Hội Đồng Thành Phố

Văn Phòng Thị Trưởng và Hội Đồng: 360-487-8629

Anne McEnery-Ogle, Thị Trưởng
Sarah J. Fox, Thị Trưởng Lâm Thời | Bart Hansen | Kim D. Harless
Erik Paulsen | Diana H. Perez | Ty Stober

Liên Hệ với Thành Phố

Xe Cộ Bị Vứt Bỏ	3-1-1
Xây Dựng và Cấp Phép	360-487-7833
Giấy Phép Kinh Doanh	360-487-8410, chọn 3
Ban Liên Lạc Viên Cộng Đồng	360-487-8604
Văn Phòng Quản Lý Thành Phố	360-487-8600
Tuân Thủ Quy Định	360-487-7810
Rác Thải/Tái Chế	360-487-7160
Nhóm Hỗ Trợ và Nguồn Lực cho Người	
Vô Gia Cư	360-487-8626
Trung Tâm Vận Hành (đèn đường, ổ gà)	360-487-8177
Dịch Vụ Đậu Xe	360-487-8650
Dịch Vụ Công Viên, Giải Trí và Văn Hóa	360-487-8311
Công Trình Công Cộng	360-487-8177
Dịch Vụ Khách Hàng Tiện Ích	360-487-7999
Sở Cứu Hỏa Vancouver	360-487-7212
Sở Cảnh Sát Vancouver	360-487-7400



Để luôn cập nhật tin tức, hãy truy cập cityofvancouver.us để xem các sự kiện, cuộc họp, thông tin cập nhật và dịch vụ mới nhất.

Chuẩn bị cho mùa cháy rừng: Lời khuyên từ Sở Cứu Hỏa Vancouver



Cháy rừng tại khu vực đô thị nghe có vẻ khó xảy ra ở một nơi xanh tươi như thành phố của chúng ta, nhưng tình hình có thể thay đổi rất nhanh. Khi gió hướng đông thổi mạnh, thảm thực vật sẽ khô rất nhanh và chỉ một tia lửa nhỏ, từ việc đốt rác, kéo lê dây xích trên mặt đường, lửa trại không có người trông coi hoặc pháo hoa, cũng có thể bùng phát thành đám cháy gần nhà cửa và khu dân cư. Một chút ý thức và chuẩn bị ngay từ bây giờ sẽ giúp toàn bộ cộng đồng của chúng ta an toàn hơn.

Bảo vệ ngôi nhà của quý vị ngay từ bây giờ

Tạo không gian an toàn xung quanh nhà bằng cách dọn sạch lá khô, lá thông và bụi rậm trong phạm vi ít nhất năm feet từ ngôi nhà, bao gồm cả khu vực dưới sân hiên và hiên nhà. Di chuyển các đồng cũi ra xa nhà ít nhất 30 feet và bảo đảm rằng địa chỉ của quý vị có thể được nhìn thấy rõ ràng từ ngoài đường.

Tuân thủ cảnh báo sơ tán

Các cấp độ sơ tán được thiết lập nhằm giúp quý vị thu xếp vật dụng cần thiết và rời đi an toàn trước khi tình hình trở nên nghiêm trọng hơn. Cấp Độ 1 có nghĩa là Chuẩn Bị. Cấp Độ 2 có nghĩa là Sẵn Sàng. Cấp Độ 3 có nghĩa là Đi Ngay. Việc trì hoãn có thể gây nguy hiểm đến tính mạng.

Cư dân nên làm gì khác để chuẩn bị?

[Hãy đăng ký nhận cảnh báo khẩn cấp](#), chuẩn bị sẵn túi đồ khẩn cấp, luôn đảm bảo xe có ít nhất nửa bình xăng, đồng thời chắc chắn rằng mọi thành viên trong gia đình quý vị đều nắm rõ các tuyến đường thay thế để rời khỏi khu dân cư và biết địa điểm tập trung.



Chào đón mùa hè với những ngày cuối tuần không xe cộ dọc bờ sông

Đoạn đường Waterfront Way từ Parkway Place đến Esther Street sẽ cấm xe cộ lưu thông từ 3 giờ chiều Thứ Sáu đến 5 giờ sáng Thứ Hai hằng tuần cho đến hết Ngày Lễ Lao Động nhằm mang đến trải nghiệm ven sông an toàn và thư thái hơn.

Chương trình thí điểm kéo dài ba tuần vào mùa xuân cho thấy môi trường ưu tiên người đi bộ giúp cải thiện sự an toàn và tạo ra bầu không khí thoải mái, thân thiện hơn. Chương trình này cũng cho thấy việc hạn chế xe cộ giúp ngăn chặn các hành vi lái xe không an toàn, bao gồm cả tình trạng đua xe trên đường phố, từ đó tạo nên môi trường yên bình và an toàn hơn cho mọi người tại khu vực bờ sông.

Kế hoạch đã được lên để thực hiện trong mùa hè này, sẽ có thêm các khu vực hạn chế xe cộ trên Main Street và West Sixth Street, liền kề với các khu vực của Công Viên Esther Short, vốn có mật độ người đi bộ cao và là nơi thường xuyên tổ chức các sự kiện.

Hãy lên kế hoạch trước khi quý vị khởi hành

- Sử dụng trang web ParkWhiz để tìm kiếm hơn 2.000 chỗ đậu xe gần khu vực Waterfront Vancouver Parking Center và Terminal 1.
- Sử dụng ứng dụng Parking Kitty để tìm kiếm hơn 6.000 chỗ đậu xe trên đường phố ở trung tâm Vancouver.
- Cư dân và du khách có thể lập kế hoạch đậu xe bằng cách sử dụng Bản Đồ Đậu Xe Công Cộng (Public Parking Map).
- Đi xe đạp và gửi xe tại một trong 152 địa điểm gửi xe đạp ở trung tâm thành phố.
- Sử dụng phương tiện công cộng C-TRAN để di chuyển khắp khu vực đô thị Vancouver.



Quét tại đây để tìm hiểu thêm về [Waterfront Way](#).

Xét Nghiệm PFAS Hằng Quý

Bảo vệ sức khỏe cộng đồng và cung cấp nguồn nước an toàn là ưu tiên hàng đầu của chúng tôi. Chúng tôi luôn cam kết giải quyết vấn đề hóa chất per- and polyfluoroalkyl (per- and polyfluoroalkyl substances, PFAS) với các biện pháp loại bỏ lâu dài.

Xem kết quả: cityofvancouver.us/PFAS



Lịch sự kiện

Tháng 7

Ngày 3	Vancouver Kỷ Niệm 250 Năm Ngày Thành Lập Nước Mỹ 12 giờ trưa đến 11 giờ đêm Fort Vancouver Parade Grounds 1501 E. Evergreen Blvd.
	Chiếu Phim trong Công Viên A League of Their Own 9 giờ 15 phút tối Fort Vancouver Parade Grounds 1501 E. Evergreen Blvd.
	Nghỉ Lễ Ngày Độc Lập Tất cả cơ sở của Thành Phố đóng cửa
Ngày 4	Ngày Độc Lập
Ngày 9-30	Chuỗi Hòa Nhạc Waterfront Mỗi Thứ Năm 6 giờ 30 phút tối Công Viên Vancouver Waterfront 695 Waterfront Way

Tháng 7 (tiếp)

Ngày 12 tháng 7 – Ngày 16 tháng 8	Chuỗi Hòa Nhạc Sunday Sounds Mỗi Chủ Nhật 6 giờ chiều Công Viên Columbia Tech Center 17701 SE MILL Plain Blvd.
Ngày 13	Hội Thảo của Hội Đồng Thành Phố Ngân Sách Hai Năm 4 giờ chiều
	Họp Hội Đồng Thành Phố 6 giờ 30 phút tối Tòa Thị Chính Vancouver, 415 W. 6 th St.
Ngày 20	Hội Thảo của Hội Đồng Thành Phố Ngân Sách Hai Năm 4 giờ chiều
	Họp Hội Đồng Thành Phố 6 giờ 30 phút tối Tòa Thị Chính Vancouver, 415 W. 6 th St.
Ngày 27	Họp Hội Đồng Thành Phố 6 giờ 30 phút tối Tòa Thị Chính Vancouver, 415 W. 6 th St.

Tháng 8

Ngày 3	Họp Hội Đồng Thành Phố 6 giờ 30 phút tối Tòa Thị Chính Vancouver, 415 W. 6 th St.
Ngày 7-9	Lễ Hội Nghệ Thuật và Âm Nhạc Vancouver Công Viên Esther Short, 605 Esther St.
Ngày 10	Họp Hội Đồng Thành Phố 6 giờ 30 phút tối Tòa Thị Chính Vancouver, 415 W. 6 th St.
Ngày 17	Họp Hội Đồng Thành Phố 6 giờ 30 phút tối Tòa Thị Chính Vancouver, 415 W. 6 th St.
Ngày 24	Họp Hội Đồng Thành Phố 6 giờ 30 phút tối Tòa Thị Chính Vancouver, 415 W. 6 th St.

Tháng 9

Ngày 7	Nghỉ Lễ Ngày Lao Động Tất cả cơ sở của Thành Phố đóng cửa
---------------	---



Xem lịch đầy đủ



Xem thêm thông tin và các sự kiện khác tại cityofvancouver.us/calendar.

Tìm kiếm các dịch vụ của Thành Phố và thông tin khác tại cityofvancouver.us

Theo dõi Thành Phố trên mạng xã hội @VancouverUS

